

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 75 (1957)
Heft: 108

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 6.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 6.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 164832-164883.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Hantra, Transit-Handelsgesellschaft, Basel.
Compagnie Transmaritime de Métaux S.A., Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Algérie: Réglementation de l'importation.
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.
Derniers «suppléments» parus.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Couponsbogen zu den Stammanteilscheinen Serie C, Nrn. 1432/33, von je nom. Fr. 1000.—, der Amtersparniskasse Aarberg, enthaltend die Coupons Nrn. 24—36, wird aufgefordert, die Couponsbogen innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls sie als kraftlos erklärt werden.

Aarberg, den 6. Mai 1957.

(268^e)

Der Gerichtspräsident: Zingg.

Es werden vermisst:

1. Zeddel lastend auf dem Grundstück Nr. 548/445 in den Mösern, Meistersrüti, Appenzell, Fr. 2760 ohne Vorgang, 100 Rappen, landrechtlich, 2 liegende Zinsen, Zinsfall Martini, errichtet am 1. Februar 1803 für Roth Daniel;

2. Zeddel Nr. 28078 lastend auf dem Grundstück Nr. 67/57 «Mösl» in Gonten, Fr. 1650 mit Fr. 10 205 Vorgang, neuinzinsig, nach 4 Jahren in 4 gleichen Jahresterminen zahlbar, hinterschieden: zahlbar bei Handwechsel d. d. 16. Oktober 1888, errichtet am 10. November 1878 für Wild Jakob;

3. Gült Nr. 305 lastend auf dem Grundstück Nr. 651/30 «Schutzes», «obere Heimat», «Schutzehanesepes», im Rinkenbach, Appenzell, Fr. 1000 mit Fr. 10 500 Vorgang und mit weiteren Fr. 1500 in gleichen Rechten, 4 1/2 %, Zinsfall Martini, errichtet am 25. Mai 1927 für Koller-Büchler Johann Anton.

Gemäss Entscheid des Bezirksgerichtes Appenzell vom 28. März 1957 werden die unbekannten Inhaber dieser Titel gemäss Art. 870 ZGB, Art. 981 ff. OR, Art. 24 und 26 EG zum ZGB aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Appenzell vorzuweisen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden.

(271^e)

Appenzell, den 11. Mai 1957.

i. A. Die Gerichtskanzlei.

Werner Scheller, Schuhmacher, Marktasse, Interlaken, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Inhaberschuldbrief vom 28. März 1930, Belege G.Pf. Serie III, Nr. 771, von Fr. 3000, haftend auf der Liegenschaft Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 788, dem Gesuchsteller gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

(270^e)

Interlaken, den 8. Mai 1957.

Der Gerichtspräsident I: Strebel.

Es wird vermisst: Pfandobligation (Schuldbrief) vom 12. Januar 1881, Diessbach-Grundbuch Nr. 41, fol. 435, von Fr. 11 987.74 ursprünglich, lastend auf den Grundbuchblättern 145, 147, 148, 149, 150 von Brenzikofen, zu Gunsten der Erbgemeinschaft Friedrich Dummermuth und zu Lasten der Frau Ida Gerber geb. Krähenbühl, Brenzikofen.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst die Pfandobligation kraftlos erklärt wird.

(269^e)

Schlosswil, den 6. Mai 1957.

Der Gerichtspräsident i. V. von Konolfingen:
Hochstrasser.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 4426 der Luzerner Kantonalbank Willisau, lautend auf Alois Rölli, Mörisegg, Hergiswil b. W., früher im Hinterwellsberg, Willisauland, haltend per 1. Januar 1957 ein Guthaben von Franken 5693.05.

Der Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(265^e)

Willisau, den 7. Mai 1957.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Dr. Wiprächtiger.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Schwyz hat in seiner Sitzung vom 2. Mai 1957 kraftlos erklärt: Sparheft Nr. 540867 der Kantonalbank Schwyz, Agentur Krüssnacht, mit einem Saldo von Fr. 4414.23 per 1. Januar 1956.

(267^e)

Schwyz, den 9. Mai 1957.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 9. April 1957 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief von Franken 15 000, vom 3. Juli 1936, lautend auf Pio Cattaneo, geb. 1897, von Cornaredo, Mailand, Kaufmann, in Dietikon, lastend im zweiten Range auf einem Wohnhaus mit Anbauten, einem gew. Keller und einer Wasserheizanlage, mit Hofraum und Garten, im Feld, in der Gemeinde Dietikon, Kat. Nr. 4072 des Grundbuchamtes Schlieren (Pfand Eigentümer: Walter Gretenner, 1906, von Dietikon [Zürich] und Mellingen [Aargau], Kaufmann, Bahnhofplatz 5, Dietikon), als kraftlos erklärt.

(266^e)

Zürich, den 2. Mai 1957.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

La pretura di Locarno-Città comunica di avere, con decreto di data odierna, annullato i seguenti obblighi ipotecari al «Portatore», emessi dall'Ufficio dei registri di Locarno in data 17 aprile 1934 e precisamente:

- a) obbligo ipotecario al «Portatore» di 24 000 fr., al 4 1/2 %, garantito da ipoteca di I° rango, sulla proprietà Reuff Wilhelm, qdm. Luigi, posta in comune di Locarno, alla particella N° 1315 del R.F.D. (vecchio mappale N° 333), iscrizione N° dg. 111 del 17 aprile 1934;
- b) obbligo ipotecario al «Portatore» di 20 000 fr., al 4 1/2 %, garantito da ipoteca di II° grado sulla proprietà Reuff Wilhelm, qdm. Luigi, posta in comune di Locarno, alla particella N° 1315 del R.F.D. (vecchio mappale N° 333), iscrizione N° dg. 112 del 17 aprile 1934;

ed ha autorizzato l'attuale proprietaria del mappale ipotecato di chiedere ed ottenere, presso l'Ufficio dei registri del distretto di Locarno, la cancellazione delle iscrizioni ipotecarie N° 111 e 112 del 17 aprile 1934. Il tutto in applicazione degli art. 981/986 e rel. del C.O., art. 2, 3 L.A. del C.C.S. e art. 534 P.C.

(272^e)

Locarno, 9 maggio 1957.

Per la pretura:
Ettore Pedrotta, segretario-assessore.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

6. Mai 1957. Papier, Buchdruckerei.
Arber & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1956, Seite 2618), Handel en gros mit Papier und Betrieb einer Buchdruckerei. Der Kommanditär Dr. Georg Nedkoff ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Arber ist nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter, sondern Kommanditär mit Fr. 1000. Als unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB neu in die Gesellschaft eingetreten Sonja Arber-Bär, von Oftringen, in Zürich 10.

7. Mai 1957. Beteiligungen usw.

Coreprens S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1950, Seite 745), Aufnahme und Führung von Studien und Nachforschungen zur Abklärung von Produktions- und Konsumationsverhältnissen usw. Die Generalversammlung vom 3. Mai 1957 hat die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Sie kann im übrigen alle Geschäfte, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern, einschliesslich des Erwerbs von Grundeigentum.

7. Mai 1957.

Produits de Beauté Juvena GmbH, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1956, Seite 253), kosmetische und pharmazeutische Produkte usw. Die Generalversammlung vom 1. April 1957 hat die Statuten abgeändert. Henry de Montmolin ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 45 000 ist von der Gesellschafterin «Diva-Laboratorium Aktiengesellschaft» erworben worden, wodurch sich deren Stammeinlage auf Fr. 97 000 erhöht. Carl H. Zell ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Edmund Georg Locher, von Oberegg (Appenzell L.-Rh.), nun in Freienbach (Schwyz).

7. Mai 1957.

Holding für Brauereiwerte A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. und 30. April 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen jeder Art, insbesondere der Brauereibranche, in der Schweiz und im Ausland, für eigene wie für fremde Rechnung, auch treuhänderisch. Das Grundkapital beträgt Fr. 180 000; es zerfällt in 18 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Emil Schmid, von Buch-Affeltrangen (Thurgau) und Zürich, in Küssnacht (Zürich). Geschäftsdomizil: Börsenstrasse 16 in Zürich 1.

7. Mai 1957. Waren aller Art. usw.

Menthag A.G., bisher in Schaffhausen (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1955, Seite 1540). Die Generalversammlung vom 29. März 1957 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 18. August 1952 datieren, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Gesellschaft bezweckt Handelsgeschäfte und Vertretungen aller Art sowie Durchführung von Finanzierungs- und Beteiligungstransaktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Mireille Fäh-Rigaux ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Ulrich Stauffer, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 57a in Zürich 1 (bei Ulrich Stauffer).

7. Mai 1957. Spezialpapiere usw.

Ziegler-Huber Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1957, Seite 281), Fabrikation von und Handel mit Spezialpapieren usw. Traugott Büchi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen gewählt worden Georg Schaufelberger, von Gossau (Zürich) und Zürich, in Kilchberg (Zürich).

7. Mai 1957.

Jüdische Buch-Gemeinde, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1948, Seite 2505). Die Unterschrift von Dr. Otto Brandenburger ist infolge Todes erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Adolf Guggenheim, von Endingen (Aargau), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Kurfürstenstrasse 23 in Zürich 2 (bei Dr. Florenz Guggenheim-Grünberg).

7. Mai 1957. Schutz der schweizerischen Zementindustrie usw.

E. G. Portland Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1956, Seite 795), Schutz der schweizerischen Zementindustrie usw. Die Generalversammlung vom 18. September 1951 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

7. Mai 1957. Sanitäre Anlagen usw.

Fritz Faller, in Zürich (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1938, Seite 657), sanitäre Anlagen und Zentralheizungen. Einzelprokura ist erteilt worden an Eugen Faller, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Brandschenkesteig 10.

7. Mai 1957. Plakatreklamen.

Kurt Eckert, in Zürich (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1954, Seite 1850), Ausführung von Plakat-Reklamen aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Hornbachstrasse 31.

7. Mai 1957. Kaufhaus.

Karl Freiborghaus, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1927, Seite 1811), Kaufhaus. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

7. Mai 1957. Damenkleider usw.

Erika Frey, in Zürich (SHAB. Nr. 56 vom 7. März 1952, Seite 634), Handel mit Damenkleidern, Korsetts und Textilwaren. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

8. Mai 1957.

Sennereigenossenschaft Edikon und Umgebung, in Dürnten (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1951, Seite 525). Die Unterschriften von Jean Weber und Fritz Beutler sind erloschen. Jakob Schaufelberger, bisher Aktuar, ist jetzt Präsident, und Anton Suter, von Schwyz, in Dürnten, bisher Beisitzer, ist jetzt Kassier der Verwaltung. Neu wurde als Aktuar in die Verwaltung gewählt Ernst Hürlimann, von und in Dürnten. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

8. Mai 1957.

Alfred Hotz, Gelegenheitsposten-Vertrieb, in Schlieren (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1950, Seite 2078). Die Firma lautet neu **Alfred Hotz**. Der Inhaber hat den geschäftlichen Sitz nach Zürich verlegt; er wohnt in Zürich 11. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Durchführung von Liquidationsverkäufen; Handel mit Liegenschaften; Betrieb des Hotels Sultan. Geschäftsdomizil: Altwiesenstrasse 132.

8. Mai 1957. Autogarage usw.

Kummer & Grandi, in Opfikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1956, Seite 23), Autogarage usw. Das Konkursverfahren ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Bülach am 26. April 1957 geschlossen worden. Die Firma wird von Anites wegen gelöscht.

8. Mai 1957. Viscosefolien usw.

Celloclair A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1954, Seite 1557), Handel mit und Verarbeitung von transparenten Viscosefolien und verwandten Sachen. Ernst Luechy ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Louisa Lüthi geb. Brunner, von Linden (Bern), in Zürich.

8. Mai 1957.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1957, Seite 691). Die Prokuren von Walter Huber, Ernst Ruf und Dr. Fernando Garzoni sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich, ist erteilt worden an Henry Stierlin, von Schaffhausen, in Erlenbach (Zürich).

8. Mai 1957.

Tankbau AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1955, Seite 769). Jakob Aeberli ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Alvaro Frick, von Zürich und Knoben, in Winterthur.

8. Mai 1957.

«Subalpina» Immobilien A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1955, Seite 1586). Rudolf Schweizer-Wüst ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Marie Helene Schweizer-Wüst, von Mogelsberg, in Oberhofen bei Mönchwil-Sirnach.

8. Mai 1957.

Spinnerei & Weberei Glattfelden (Filature & Tissage Glattfelden) (The Glattfelden Spinning & Weaving Co. Ltd.), in Glattfelden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1957, Seite 729). Es wurden ernannt: Walter Meier, bisher Vizedirektor, zum kaufmännischen Direktor und Bernard Meckenstock zum technischen Direktor; sie führen weiter Einzelunterschrift.

8. Mai 1957. Cellulose, Papier usw.

Holzerit A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1956, Seite 2670), Forschungstätigkeit auf dem Gebiete der Cellulose-, Papier- und Holzfasersplattenfabrikation usw. Neues Geschäftsdomizil: Kreuzbühlstrasse 8 in Zürich 8.

8. Mai 1957. Fleischwaren.

Aktiengesellschaft RUFFAG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1955, Seite 3370), Erwerb und Betrieb eines Handelsgeschäftes für Fleisch- und Wurstwaren usw. Die Unterschrift von Max Hauser ist erloschen.

8. Mai 1957. Kleiderreinigung.

A. Buehler & Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Arthur Buehler und, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Adelheid Judt-Buehler, beide von Mogelsberg, in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1957 ihren Anfang genommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig der Gesellschafter Arthur Buehler befugt. Chemische Kleiderreinigung. Wehntalerstrasse 430.

8. Mai 1957.

Verband Schweizerischer Grafiker, in Zürich 8, Verein (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1955, Seite 881). Neues Geschäftsdomizil: Limmatquai 16 in Zürich 1.

8. Mai 1957. Trocknungs- und Schaufensteranlagen, Stahlrohrmöbel usw.

Bruno Raimondi, INSTRAL, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Bruno Raimondi, von Zürich, in Oberengstringen. Fabrikation von Infrarot-Trocknungs- und Wärmanlagen für die Industrie sowie von Strahlungs-Raumheizungen; Erstellung von Schaufensteranlagen und Stahlrohrmöbeln; mechanische Bauschlosserei. Badenerstrasse 123.

8. Mai 1957. Bügelbretter.

Ernst Heid, in Männedorf. Inhaber dieser Firma ist Ernst Heid, von Arisdorf, in Männedorf. Fabrikation von Bügelbrettern. Alte Landstrasse 40.

8. Mai 1957. Elektrische Installationen usw.

G. Eberhardt, in Zürich (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1955, Seite 2342), elektrische Installationen usw. Die Prokura von Paul Handschin ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt worden an Adolf Kägi, von Bauma, in Horgen; er zeichnet mit dem Einzelunterschrift führenden Firmainhaber oder mit der Einzelprokuristin Gertrud Eberhardt-Jost. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 1.

8. Mai 1957. Pharmazeutische Produkte usw.

Dr. Teicher, Lord-Produkte, in Zürich (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1953, Seite 3062), Fabrikation von und Handel mit «Lord» bezeichneten pharmazeutischen Produkten usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 3. Neues Geschäftsdomizil: Martastrasse 120.

8. Mai 1957. Kosmetische Produkte.

USI-Labor, M. D. Amberg, in Zürich (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1956, Seite 2606), Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

8. Mai 1957. Drogen, Kolonial- und Farbwaren.

C. H. Kasser & Cie., Zweigniederlassung in Wald (SHAB. Nr. 213 vom 13. September 1954, Seite 2338), Handel mit Drogen, Kolonial- und Farbwaren usw., Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Turbenthal. Neu führt Einzelunterschrift Martha Kasser geb. Kunz, von Niederbipp, in Turbenthal, Kommanditistin.

8. Mai 1957. Drogen, Kolonial- und Farbwaren usw.

C. H. Kasser & Cie., Zweigniederlassung in Hombrechtikon (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1950, Seite 3063), Handel mit Drogen, Kolonial- und Farbwaren usw., Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Turbenthal. Neu führt Einzelunterschrift Martha Kasser geb. Kunz, von Niederbipp, in Turbenthal, Kommanditistin.

8. Mai 1957. Textilien usw.

H. Kung, in Rüti (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1954, Seite 2989), Handel mit Textilien usw. Der Firmainhaber lebt in Gültersrennen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

7. Mai 1957.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Madiswil und Umgebung, in Madiswil (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1949, Seite 3430). Die Unterschrift von Hans Steffen ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt Fritz Wälchli, von und in Madiswil. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten und dem Sekretär.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

7. Mai 1957. Coiffeur utensilien, Haarschneidekragen.

Erich Kaspar, in Riggisberg. Inhaber der Firma ist Erich Kaspar, von Oberkulm, in Riggisberg. Fabrikation und Vertrieb von Haarschneidekragen und Coiffeur utensilien.

Bureau Bern

4. Mai 1957. Trockenstuck.

Stuck G.m.b.H., in Bern, Herstellung und Versetzen von Trockenstuck (SHAB. Nr. 114 vom 20. Mai 1953, Seite 1217). Das Stammkapital der Gesellschaft

wurde von Fr. 22 000 auf Fr. 50 000 erhöht. Es zerfällt nun in folgende drei Stammeinlagen: Fr. 32 000, lautend auf Erwin Schneider (bisher Fr. 18 000); Fr. 16 000, lautend auf Walter Wenger (bisher Fr. 2000) und Fr. 2000 (wie bisher), lautend auf Mina Schneider-Gribi. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 24. April 1957 wurden die Statuten entsprechend abgeändert.

7. Mai 1957. Liegenschaften usw.

Fritz Käsermann, in Bern, An- und Verkauf von Liegenschaften, Erstellen von Neu- und Umbauten usw. (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1952, Seite 2898). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Blanka Käsermann geb. Jeker, von Bätterkinden, in Bern; Libero Ferretti, von Bedigliora (Tessin), in Liebfeld, Gemeinde Köniz, und an Edith Jauch, von Zürich, in Bern.

7. Mai 1957. Hoch- und Tiefbau usw.

F. Käsermann A.G., in Bern, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 125 vom 30. Mai 1952, Seite 1390). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 1. März 1957 Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Blanka Käsermann geb. Jeker, von Bätterkinden, in Bern; Libero Ferretti, von Bedigliora (Tessin), in Liebfeld, Gemeinde Köniz, und an Edith Jauch, von Zürich, in Bern. Sie zeichnen zu zweien.

7. Mai 1957. Hoch- und Tiefbau.

F. Käsermann A.G., Zweigniederlassung in Köniz. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «F. Käsermann A.G.», mit Sitz in Bern, die am 24. Mai 1952 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 125 vom 30. Mai 1952, Seite 1390), durch Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. März 1957 in Köniz eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten im Hoch- und Tiefbau; sie kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie Bauland erwerben und dieses auf eigene Rechnung überbauen, verwalten und verkaufen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch den einzigen Verwaltungsrat Fritz Käsermann senior, von Bätterkinden, in Bern, mit Einzelunterschrift, sowie durch die Prokuristen Libero Ferretti, von Bedigliora (Tessin), in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Geschäftsleiter; Blanka Käsermann geb. Jeker, von Bätterkinden, in Bern, und Edith Jauch, von Zürich, in Bern, die zu zweien zeichnen. Bläuerkerstrasse 10.

7. Mai 1957. Autogarage usw.

COVEG A.G., in Bern, Handel mit und Herstellung von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1955, Seite 15). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Mai 1957 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Autogarage mit Autoelektro-Service, mechanischer Werkstätte, Akkumulatorenbau und Handel mit Automobilen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie zur Durchführung des Geschäftszweckes auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Marcel Thommen, von Gelterkinden, in Köniz, Präsident; Max Beutler, Vizepräsident (bisher Präsident); Hans Eduard Müller, Sekretär und Geschäftsführer (bisher Direktor), und Albert Seheri, von Seedorf, in Bern, Mitglied. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder mit dem Sekretär/Geschäftsführer; die bisherigen Einzelunterschriften von Max Beutler und Hans Eduard Müller sind erloschen.

Bureau-Burgdorf

7. Mai 1957. Mechanische Werkstätte, Velos, Motorräder.

Paul Benkert, in Goldbach, Gemeinde Hasle. Inhaber der Firma ist Paul Benkert, von Sumiswald, in Rüegsau. Mechanische Werkstätte, Handel mit Velos und Motorrädern.

Bureau de Courtelary

7. mai 1957. Charpenterie.

Hermann Beyeler, à St-Imier, entreprise de charpenterie (FOSC. du 12 mars 1948, N° 60, page 731). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Delémont

16 avril 1957. Autos.

ASERVALL, Périat et Cie, à Delémont. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} avril 1957. Elle a, pour associés indéfiniment responsables Gérard Périat, de Alle, à Moutier, et Abel Périat, fils, de Alle, à Porrentruy, et pour associée commanditaire «Géranes et Arbitrages S.A.», à Porrentruy, avec une commandite de 30 000 fr. La société est engagée par la signature collective des deux associés indéfiniment responsables. Représentation et ventes de voitures automobiles. Rue du Stand 56.

Bureau Nidau

7. Mai 1957. Bauunternehmung.

W. Stucki, in Port. Inhaber der Firma ist Werner Stucki, von Dientigen, in Port. Bauunternehmung, Hoch- und Tiefbau. Lohngasse 307.

Luzern — Lucerne — Lucerna

6. Mai 1957.

Darlehenskasse Buttisholz, in Buttisholz, Genossenschaft (SHAB. Nr. 202 vom 1. September 1953, Seite 2090). Die Unterschrift von Alois Egli ist erloschen. Präsident ist jetzt der Vizepräsident Johann Affentranger; Vizepräsident ist Alois Fischer, von und in Buttisholz (neu), und Aktuar Anton Ziswiler (bisher). Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

6. Mai 1957.

Gesellschaft für Handel und Industrie und Luzerner Handelskammer, in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1946, Seite 2683). Die Unterschrift von Adolf Sigg ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Dr. Walter Dubach, von und in Luzern. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär zeichnen zu zweien.

6. Mai 1957. Textilien.

Josef Hafner-Frei, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Josef Hafner-Frei, von Hasle (Luzern), in Kriens. Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Regenbekleidungen. Riedstrasse 22.

6. Mai 1957. Gasthaus.

Esther Ineichen-Schallbitter, in Vitznau, Gasthaus «Wissifluh» (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1951, Seite 1975). Diese Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin gestützt auf Art. 68 HRV. von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1957.

Luzerner Brauerei zum Eichhof A.G., in Luzern (SHAB. Nr. 83 vom 10. April 1956, Seite 911). Die Prokura von Rudolf Gysin ist erloschen.

6. Mai 1957. Masehinen usw.

Noir-Blanc A.G. Luzern, in Luzern, Masehinen usw. (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1956, Seite 3308). Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt hat am 5. April 1957 über diese Aktiengesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

6. Mai 1957. Möbel.

Josef Spörri, in Urswil, Gemeinde Hoehdorf, Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1935, Seite 206). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Josef Spörri», in Urswil, Gemeinde Hoehdorf.

6. Mai 1957. Schreinerei.

Josef Spörri, in Urswil, Gemeinde Hoehdorf. Inhaber dieser Firma ist Josef Spörri, von Buttisholz, in Urswil, Gemeinde Hoehdorf. Er hat auf den 9. Januar 1957 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Josef Spörri», in Urswil, Gemeinde Hoehdorf, übernommen. Schreinerei.

6. Mai 1957. Raueher-, Schuh- und Textilwaren.

Frau Schaller-Bureh, in Littau, Versand von Raucher-, Schuh- und Textilwaren (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1950, Seite 218). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges der Inhaberin gestützt auf Art. 68 HRV. von Amtes wegen gelöscht.

Obwalden — Unterwald-Je-haut — Unterwalden alto

7. Mai 1957.

Hotel Engel A.G., in Engelberg (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1945, Seite 2286). Eduard Cattani und Adolf Waser-Cattani sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Adolf Waser-Steiger, von und in Engelberg. Er führt neben Dr. jur. Heinz Cattani Einzelunterschrift.

Zug — Zoug — Zugo

26. April 1957.

Metzgermeisterverein der Stadt Zug, in Zug. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung und Erhaltung eines möglichst engen Zusammenschlusses der Metzgerschaft sowie die Wahrung ihrer Berufs- und Standesinteressen zum Gegenstand hat. Ferner bezweckt die Genossenschaft die Führung eines eigenen Schlacht-Regiebetriebes im Schlachthaus der Stadt Zug. Unter den Schlacht-Regiebetrieb fällt auch der Betrieb der Kuttlerie und der Därmerei sowie die Verwertung sämtlicher Nebenprodukte, die sich aus diesen Betrieben ergeben. Die Statuten datieren vom 15. April 1957. Es werden Anteilscheine zu Fr. 300 ausgegeben. Jede persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Meyer, von Andermatt, Präsident; Emil Hagenbuch, von Oberlunkhofen, Vizepräsident; Josef Röllin, von Menzingen, Kassier; Eugen Müller, von Eschenbach (Luzern), Aktuar; Ernst Aklin, von Zug, alle in Zug. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied. Domizil: Guggiweg 8 (bei RA Paul Meyer).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Murten (Bezirk See)

7. Mai 1957. Maschinen, Haushaltapparate usw.

Turla A.G., in Muntelier, Maschinen, Haushaltapparate, Patentverwertungen (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1955, Seite 2716). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach T u r g i (Aargau) (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1957, Seite 1192) im Handelsregister von Murten von Amtes wegen gelöscht.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dorneck

7. Mai 1957. Hotel.

Elise Reize-Stalder, in Dornach, Betrieb des Hotels «Bahnhof» (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1954, Seite 3373). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach M u t t e n z (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1957, Seite 1191) im Handelsregister von Dorneck von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

6. Mai 1957. Künstliche Blumen.

Frau K. Tschopp-Zellweger, in Binningen, Kauf und Verkauf von künstlichen Blumen (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1954, Seite 850). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Mai 1957. Kantine.

Fritz Rüsch-Blättler, in Muttentz, Hafenkantine Auhafen (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1955, Seite 2716). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Rheinfelden verlegt (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1957, Seite 1150) und wird deshalb im Handelsregister von Basel-Landschaft gelöscht.

6. Mai 1957. Maschinen, Werkzeuge.

Alfr. Schweizer, in Pratteln, Handel mit Maschinen und Werkzeugen (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1954, Seite 1990). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Mai 1957. Lebensmittel usw.

Emil Meier-Buri, in Reinaeh, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1955, Seite 18). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

6. Mai 1957. Lebensmittel usw.

Elisabeth Uebelhart-Meier, in Reinaeh. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, mit dem sie in vertraglicher Gütertrennung lebt, Elisabeth Uebelhart-Meier, von Welschenrohr, in Reinaeh (Basel-Landschaft), Handel mit Lebensmitteln, Obst und Gemüse. Hauptstrasse 8.

6. Mai 1957. Aushubarbeiten, Transporte.

Straumann & Kiener, in Birsfelden. Hans Straumann-Meier, von Bretzwil, und Rudolf Kiener-Straumann, von Arni (Bern), beide in Birsfelden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1957 begonnen hat. Aushub- und Transportunternehmen. Salmenstrasse 14.

6. Mai 1957. Uhrenbestandteile.

E. Naehbur, in Waldenburg, Décolletage für Uhrenbestandteile (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1953, Seite 159). In die Geschäftsnatur wird aufgenommen: Pignonsfabrikation.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

29. April 1957. Liegenschaften usw.

Carmenna-Haus A.G., St. Gallen, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. April 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Liegenschaften,

Verwaltungen von Liegenschaften und Immobiliengesellschaften, im besonderen Ueberbauung und Betrieb einer Liegenschaft mit Ferienwohnungen in Arosa. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, in Arosa eine Liegenschaft zu erwerben, deren Kaufpreis in bar bezahlt werden wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Soweit die Adressen der Aktionäre bekannt sind, können Einladungen und Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an Reinhold Gschwend-Sturzenegger, von Altstätten, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Oberer Graben 42.

30. April 1957. Wein.

W. Klindworth, in St. Margrethen, Weinimport en gros (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1942, Seite 878). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Walter Klindworth A.G.», in St. Margrethen.

30. April 1957. Wein.

Walter Klindworth A.G., in St. Margrethen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. April 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import von und den Handel mit Weinen en gros. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 bar einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «W. Klindworth», in St. Margrethen, gemäss Uebernahmevertrag vom 27. April 1957 Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1956, je im Betrage von Fr. 303 360.40. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Dora Klindworth-Grieder, von Sternenberg, in St. Margrethen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Walter Klindworth, von Deutschland, in St. Margrethen. Geschäftsdomizil: Johannes Brässelstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

7. Mai 1957.

Landwirtschaftliche Konsumentengesellschaft Cumbels & Umgebung, in Cumbels (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1954, Seite 1841). Die Unterschriften von Gion Rest Cavégn und Josef Vidi sind erloschen. In den Vorstand wurden neu gewählt: Christian Caduff, von und in Igels, als Vizepräsident, und Gion Martin Riedi, von Obersaxen, in Morissen, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

7. Mai 1957. Warenhaus.

Magazin zum Globus, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1955, Seite 2717), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Prokurist Josef Geissmann wohnt jetzt in St. Gallen.

Aargau — Argovie — Argovia

4. Mai 1957.

Spielwaren Hemmeler Aaran, in Aarau (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1956, Seite 1588). Die Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1956 und Sacheinlagevertrag vom 1. Mai 1957 an die «Spielwaren Hemmeler A.G. Aarau», in Aarau, erloschen.

4. Mai 1957.

Spielwaren Hemmeler A.G. Aarau, in Aarau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 1. Mai 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Spielwaren aller Art (Detailgeschäft). Die Gesellschaft kann verwandte Geschäfte tätigen und sieht an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie kann überdies auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1956 und Sacheinlagevertrag vom 1. Mai 1957 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Spielwaren Hemmeler Aarau», in Aarau. Die Aktiven betragen Fr. 161 404.05 und die Passiven Fr. 91 263.80. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 70 140.25. Davon werden Fr. 70 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 30 000 des Aktienkapitals sind durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Forderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1957 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Madeline L. Hemmeler-Leschot, von und in Aarau, als Präsidentin, und Helene Margurite Krättli-Hemmeler, von Igis, in Wilerthür. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Hintere Vorstadt 11.

6. Mai 1957. Lithographie usw.

A. Weber & Söhne, in Menziken, Lithographie, Buchdruckerei, Kartonnage (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1950, Seite 1231). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Mai 1957 und Bilanz vom 1. Januar 1957 an die «Graphische Anstalt Weber A.-G., vormals A. Weber & Söhne», in Menziken, aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

6. Mai 1957.

Graphische Anstalt Weber A.-G., vormals A. Weber & Söhne, in Menziken. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 3. Mai 1957 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Offset-, Stein- und Buchdruck sowie die Kartonnage. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Franken 1000. Die Firma übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. Weber & Söhne», in Menziken, gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Mai 1957 und Bilanz vom 1. Januar 1957 Aktiven für Fr. 1 117 187.21 und Passiven für Fr. 337 604.50. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 779 582.71. Davon werden Fr. 500 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die von der bisherigen Kollektivgesellschaft seit 1. Januar 1957 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis drei Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Arens Weber, als Präsident; Kurt Weber, als Vizepräsident, und Ernst Weber, als Protokollführer, alle von und in Menziken. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Lehner, von Gränichen, in Menziken. Geschäftsadresse: Bahnhofplatz SBB.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

7 maggio 1957. Films radiografici.

Marazzi & Co., in Muraltto, società in accomandita, rappresentanza generale dei films radiografici Ilford ed accessori (FUSC. dell'11 gennaio 1954, N° 7, pagina 81). La ditta dà procura, con diritto di firma individuale a Ruedi Scheidegger di Rudolf, da Sumiswald (Berna), in Küsnacht (Zurigo).

Ufficio di Lugano

3 maggio 1957. Impianti sportivi.

Vöhringer & Co., precedentemente a Zurigo, costruzione e esercizi impianti sportivi, società in accomandita (FUSC. del 19 luglio 1956, N° 167, pagina 1885). La società ha trasferito la sua sede sociale a Viganello. Socio illimitatamente responsabile è Emma Vöhringer nata Brunner, da Engelberg e Zurigo, in Viganello, vivente in regime di separazione di beni col marito che ha dato il suo consenso. Soci limitatamente responsabili con una accomandita ciascuno di 1000 fr. sono: Alfred Heinrich Vöhringer, da Engelberg e Zurigo, in Viganello, e Klara ved. Schenkel nata Ulmer, da Winterthur, in Zurigo. La società è vincolata dalla firma individuale di Emma e Alfred Vöhringer. Firma collettiva a due è conferita a Klara Schenkel. La società ha avuto inizio il 5 luglio 1956. Costruzione ed esercizio di impianti sportivi e partecipazioni ad imprese similari. Via alla Chiesa 4.

6 maggio 1957. Immobili.

Società Anonima Cavana, a Viganello, immobili (FUSC. del 16 agosto 1951, N° 190, pagina 2072). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 22 dicembre 1956, la società ha deciso il proprio scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale federale.

6 maggio 1957. Prodotti coloniali, ecc.

Caprolea S.A., a Caslano, commercio prodotti coloniali, ecc. (FUSC. dell'8 marzo 1955, N° 56, pagina 635). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 30 marzo 1957, la società ha deciso il proprio scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

6 maggio 1957. Legna, trasporti.

F. Mantegazzi, in Rovio, commercio di legna e trasporti, società in nome collettivo (FUSC. del 27 aprile 1954, N° 96, pagina 1071). La società è sciolta dal 4 maggio 1957, essendo il socio Carletto Mantegazzi uscito dalla società. Questa è cancellata. Il socio Bruno Mantegazzi fu Carlo, da Riva San Vitale, in Rovio, continua gli affari come azienda individuale ai sensi art. 579 C.O. con la ragione sociale Bruno Mantegazzi. Commercio di legna e trasporti.

6 maggio 1957. Pantofole.

Vulcano, Canonica e Toscanelli, a Dino di Sonvico, fabbricazione di pantofole, società in nome collettivo sciolta per fallimento (FUSC. del 31 dicembre 1955, N° 308, pagina 3386). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio, essendo chiusa la procedura di fallimento.

7 maggio 1957. Partecipazioni.

Metall-Finanz A.G., a Lugano, partecipazioni, società anonima (FUSC. del 29 maggio 1956, N° 123, pagina 1371). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 7 maggio 1957 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da 50 000 fr. a 100 000 fr. mediante l'emissione di 500 azioni nominali da 100 fr. cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di 100 000 fr., diviso in 1000 azioni al portatore da 100 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

7 mai 1957. Menuiserie.

Charles Gétaz-Viredaz, à Château-d'Oex, atelier de menuiserie (FOSC. du 24 décembre 1924, N° 302, page 2115). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 mai 1957. Menuiserie.

Edouard Gétaz, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Edouard Gétaz, de et à Château-d'Oex. Atelier de menuiserie.

Bureau de Lausanne

6 mai 1957. Lustres, etc.

Le Décorateur de la Lumière S.A., à Lausanne, lustres, luminaires (FOSC. du 26 septembre 1956, page 2441). La signature de l'administrateur Alphonse Surdez, démissionnaire, est radiée. Solange Torche, de Bâle, à Lausanne, devient seule administratrice avec signature individuelle. Bureau transféré: rue de la Paix 3, dans les locaux de la société.

6 mai 1957. Produits cosmétiques, etc.

Navida S.A., à Lausanne, produits cosmétiques, etc. (FOSC. du 6 mars 1956, page 600). La signature de l'administrateur Wladimir Adlivankine, démissionnaire, est radiée. Elisabeth Ruepp, administratrice, est nommée présidente avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. François Kupper, administrateur, est nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux.

6 mai 1957. Mécanique.

Auer et Joyet, à Lausanne, mécanique, société en nom collectif (FOSC. du 8 mars 1954, page 618). Le siège de la société est transféré à Renens. L'associé André Joyet est actuellement domicilié à Renens.

6 mai 1957. Photographie.

H. Auchlin, à Lausanne. Chef de la maison: Hubert Auchlin, allié Fusch, de Willisau (Lucerne), à Lausanne. Atelier de photographie. Chemin du Calvaire 1.

6 mai 1957. Produits pharmaceutiques.

Laboratoire F.B. Unis S.A., à Lausanne, produits pharmaceutiques (FOSC. du 27 septembre 1956, page 2448). La signature de l'administratrice Renata de Musis, démissionnaire, est radiée. La procuration conférée à Manfredo de Musis est éteinte. Bureau transféré: chemin de la Vallombreuse 15, dans les locaux de la société.

6 mai 1957.

ALRO Organe économique du commerce des denrées alimentaires indépendant, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 1^{er} avril 1957, page 865). Le Dr Ernst Schaerer, de Wädenswil, à Pully, est nommé directeur avec signature collective à deux.

6 mai 1957. Financement, gestions de capitaux.

Jean-Jacques Pache, à Lausanne. Chef de la maison: Jean-Jacques Pache, d'Epalinges, à Pully. Financement de toutes opérations mobilières, immobilières et gestion de capitaux. Galeries St-François A.

6 mai 1957. Articles et appareils ménagers.

A. Pittet, à Lausanne. Chef de la maison: Antoine Pittet, allié Pugin, de Cheiry (Fribourg), à Lausanne. Représentation et commerce d'articles et appareils ménagers. Avenue Dent-d'Oche 1.

6 mai 1957. Immeubles.

S. I. des Jardins, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 6 septembre 1951, page 2240). La signature de l'administrateur Paul Cordey, démissionnaire, est radiée. Roland H. Testuz, de Lutry et Villette, à Lausanne, devient seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: avenue Tissot 18, chez l'administrateur.

7 mai 1957.

Société anonyme pour la fabrication d'extraits solubles, à Lausanne (FOSC. du 3 novembre 1955, page 2792). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 avril 1957, la société a porté son capital de 160 000 fr. à 230 000 fr. par l'émission de 140 actions nouvelles nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital, entièrement libéré, est de 230 000 fr., divisé en 460 actions nominatives de 500 fr. François Cuénoud, de Grandvaux et Lutry, à Cully, est nommé administrateur. Il n'exerce pas la signature sociale.

7 mai 1957. Restaurant.

H. Fleuti, à Pully, «Café-restaurant de la Gare» (FOSC. du 7 mars 1956, page 614). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

7 mai 1957.

Fiduciaire Tell Mages, à Lausanne. Chef de la maison: Tell Mages, séparé de biens de Lydie née Dudan, de Bex, à Lausanne. Bureau d'administration et d'études économiques. Comptabilité. Questions fiscales. Gérances immobilières et de fortunes. Organisation, réorganisation, liquidation de sociétés. Tout mandat fiduciaire. Rue du Midi 4.

7 mai 1957. Immobilier.

S. I. La Suettaz G. S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 23 juillet 1954, page 1913). La signature de l'administrateur Gildo Giuppone, démissionnaire, est radiée. Prédry Cardinaux, de Bussigny-sur-Oron, à Pully, devient seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: rue Beau-Séjour 12 (étude du notaire Robert Crot).

7 mai 1957. Café.

Mme C. Locca-Brusco-Fournier, à Lausanne, «Café du Maupas» (FOSC. du 14 septembre 1951, page 2299). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 mai 1957. Menuiserie.

Bongard Frères, à Lausanne, menuiserie, société en nom collectif (FOSC. du 6 août 1949, page 2092). Nouvelle adresse: avenue Vinet 6.

Bureau de Morges

6 mai 1957. Imperméables, comestibles, etc.

H. Reymond, à Morges, imperméables «Enricos», etc. (FOSC. du 28 mai 1953, N° 120). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce de comestibles. Ses bureaux sont transférés à la rue de la Gare 13.

Bureau de Moudon

6 mai 1957.

Comptoir agricole de Moudon, S. à r. l., à Moudon (FOSC. du 8 novembre 1955, page 2836). Selon procès-verbal authentique du 18 avril 1957, l'associé Jacques Forel ne fait plus partie de la société; sa signature est radiée. Sa part sociale de 20 000 fr. a été cédée à Auguste Henry, de Vullierens, à La Tour de Peilz, qui devient associé-gérant, avec signature collective. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'associé Yves Henry est actuellement domicilié à Moudon.

Bureau de Nyon

4 mai 1957.

Société immobilière «Behmont» Nyon S.A., à Nyon (FOSC. du 20 septembre 1946, page 2760). La signature de Fritz Reymond, démissionnaire, est radiée. Alfred Granger (déjà inscrit), reste seul administrateur avec signature individuelle. Les bureaux de la société sont transférés chez Mme Marc Granger, Le Cèdre, 15, rue de la Morache.

4 mai 1957.

Société immobilière «Belle-Cour» Nyon S.A., à Nyon (FOSC. du 20 septembre 1946, page 2760). La signature de Fritz Reymond, démissionnaire, est radiée. Alfred Granger (déjà inscrit), reste seul administrateur avec signature individuelle. Les bureaux de la société sont transférés chez Mme Marc Granger, Le Cèdre, 15, rue de la Morache.

4 mai 1957.

Société immobilière «Riant-Cour» Nyon S.A., à Nyon (FOSC. du 20 septembre 1946, page 2760). La signature de Fritz Reymond, démissionnaire, est radiée. Alfred Granger (déjà inscrit), reste seul administrateur avec signature individuelle. Les bureaux de la société sont transférés chez Mme Marc Granger, Le Cèdre, 15, rue de la Morache.

4 mai 1957.

Société immobilière «Riant-Mont» Nyon S.A., à Nyon (FOSC. du 20 septembre 1946, page 2760). La signature de Fritz Reymond, démissionnaire, est radiée. Alfred Granger (déjà inscrit), reste seul administrateur avec signature individuelle. Les bureaux de la société sont transférés chez Marc Granger, Le Cèdre, 15, rue de la Morache.

Bureau de Vevey

3 mai 1957. Articles en matière plastique.

Tuboplast, à Vevey, société anonyme, articles en matière plastique (FOSC. du 22 décembre 1956, page 3286). Frank-J. Pusateri, des U.S.A., à Vevey, est directeur, signant individuellement.

3 mai 1957. Objets en matière plastique.

Uni-Tubo, à Vevey, société anonyme, objets en matière plastique (FOSC. du 22 décembre 1956, page 3286). Frank-J. Pusateri, des U.S.A., à Vevey, est directeur, signant individuellement.

6 mai 1957. Graisses alimentaires.

Rusterholz, à Vevey, graisses alimentaires (FOSC. du 31 décembre 1941, page 2681). Les pouvoirs conférés à Joseph Büchler sont radiés.

7 mai 1957. Lingerie, toilerie.

Rafischel Botschko, à Montreux-Châtelard, lingerie, toilerie (FOSC. du 11 décembre 1953, page 2900). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

7 mai 1957. Lingerie, toilerie, confection pour dames.

David Botschko, à Montreux-Châtelard. Le chef de la raison est David Botschko, de Bâle, à Montreux-Planches. Commerce de lingerie, toilerie, confection pour dames. Avenue des Alpes 51.

7 mai 1957. Appareils agricoles, viticoles, etc.

F. D. Berthoud S.A., à Corseaux, appareils pour le traitement dans l'agriculture, la viticulture et l'arboriculture, etc. (FOSC. du 17 octobre 1955, page 2629). Par décision authentique de son assemblée générale du 30 avril 1957, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital social de 800 000 fr. à 150 000 fr., la valeur nominale des 750 actions A étant ramenée de 1000 fr. à 187 fr. 50, et la valeur nominale de chacune des 500 actions B étant ramenée de 100 fr. à 18 fr. 75. Elle a ensuite décidé de porter son capital de 150 000 fr. à 800 000 fr. par l'émission de 1300 actions C, au porteur, de 500 fr. chacune, entièrement libérées par compensation de créances des actionnaires contre la société. Le capital est actuellement de 800 000 fr. Il est entièrement libéré et divisé en 750 actions A au porteur de 187 fr. 50 chacune, 500 actions B nominatives, de 18 fr. 75 chacune, et 1300 actions C au porteur, de 500 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

6 mai 1957.

Société Coopérative de Consommation de St-Léonard «L'Avenir», à Saint-Léonard (FOSC. du 5 mars 1956, N° 54, page 593). Louis Gillioz (déjà inscrit) a été nommé président en remplacement de René Gaillet, démissionnaire. Georges Oggier, d'Inden, à Uvrier/Sion, a été nommé vice-président. La signature de René Gaillet est radiée. La société sera engagée par la signature collective du président, du vice-président et du secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 mai 1957.

Cuisine Populaire de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, association (FOSC. du 27 mars 1943, N° 72). Par décision de son assemblée générale ordinaire du 9 mars 1957, cette association se fait radier du registre du commerce, n'étant plus assujettie à l'inscription. Elle est par conséquent radiée.

4 mai 1957. Calendriers.

Claude Nobs, Dipsico, à La Chaux-de-Fonds, édition et vente de calendriers à la marque Dipsico (FOSC. du 14 mars 1957, N° 61). Cette raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6 mai 1957.

Caisse de crédit mutuel de Môtiers, à Môtiers, société coopérative (FOSC. du 15 juin 1956, N° 138, page 1545). René-Albert Müller, de Hirschthal (Aarau), à Môtiers, a été nommé secrétaire du comité de direction, avec signature collective à deux, en remplacement de Joseph Duvoisin, dont les pouvoirs sont éteints.

Bureau de Neuchâtel

4 mai 1957.

Kuffer et Scott, La Maison du Trousseau, à Neuchâtel, société en nom collectif (FOSC. du 15 décembre 1932, N° 294, page 2929). La société est dissoute depuis le 31 mars 1957. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 mai 1957.

Section Neuchâteloise de la Société suisse des entrepreneurs, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC. du 4 juillet 1952, N° 154, page 1701). Georges Madliger, par suite de démission, Adolphe Rychner, par suite de décès, ne font plus partie du comité de direction; leurs pouvoirs sont éteints. Constantin Comina (jusqu'ici vice-président), est président; Jean Bulghe-ron (jusqu'ici membre sans signature), maintenant originaire de Fleurier, vice-président; André Proserpi, de Pesieux et Bruzella (Tessin), à Pesieux, secrétaire; Jean Broggi, caissier (déjà inscrit). Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

4 mai 1957.

Fédération Cantonale Neuchâteloise des Entrepreneurs, à Neuchâtel, association (FOSC. du 18 avril 1944, N° 90, page 879). Adolphe Rychner, par suite de décès, Georges Madliger, Louis Maracchi, Hans Biéri, par suite de démission, Arnold Giovannoni, Pierre Clivio, Henri Corti, par suite d'une décision du comité, n'engagent plus l'association; leurs pouvoirs sont éteints. Le comité est actuellement composé de: Constantin Comina (jusqu'ici membre), président; Charles Maspoli, vice-président (déjà inscrit); André Proserpi, de Pesieux et Bruzella (Tessin), à Pesieux, secrétaire; Jean Broggi, de et à Saint-Blaise, caissier. L'association est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier.

6 mai 1957. Gypserie, peinture.

Mario Casanova, à Neuchâtel-Serrières. Le chef de la maison est Mario-Dante Casanova, de et à Neuchâtel. Entreprise de gypserie et peinture. Tivoli 2.

Genève — Genève — Ginevra

3 mai 1957. Transports de tous matériaux, etc.

R. Manry, à Genève, entreprise de transports de tous matériaux par camions automobiles (FOSC. du 11 octobre 1956, page 2575). Le titulaire et son épouse Gabrielle-Andrée née Torrent sont soumis au régime de la séparation de biens.

3 mai 1957. Horlogerie, etc.

G. Meier, à Genève, commerce d'horlogerie et orfèvrerie, à Genève (FOSC. du 20 mai 1955, page 1322). Le titulaire Gottlieb Meier et son épouse Annaliese née Brandstetter sont soumis au régime de la séparation de biens.

3 mai 1957. Garage, etc.

G. Stalder, à Genève, atelier de réparation pour tous véhicules à moteur, vente d'essence et garage à l'enseigne: «Garage du Mail» (FOSC. du 13 juin 1952, page 1515). Le titulaire Gabriel-Elie-Frédéric Stalder et son épouse Ermenegilda née Novina sont soumis au régime de la séparation de biens.

3 mai 1957.

Compagnie d'Assurances Nationale Suisse, succursale de Genève (FOSC. du 29 mai 1956, page 1372), société anonyme avec siège à Bâle. Max Gurtler, jusqu'ici directeur, a été nommé président de la direction, avec signature

individuelle; Emil Duriseh et Hermann Muller, jusqu'ici directeurs-adjoints, ont été nommés directeurs, avec signature collective à deux; Werner Jent, de et à Bâle, a été nommé sous-directeur, avec signature collective à deux.

3 mai 1957.

Société Immobilière Boulevard Carl Vogt 8, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 avril 1952, page 1009). Max Hottinger, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de François Roch, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile de la société: 1, rue de Rive (bureau de M. Hottinger).

3 mai 1957. Immeubles.

S. I. ehemien Scippel C., à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 août 1955, page 2004). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

3 mai 1957.

Société Immobilière Chemin Boissier 25, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 avril 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction et la vente de tous immeubles. Elle acquerra notamment, pour le prix de 64 000 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Cologny, la parcelle 902, de 25 ares, 52 mètres. Le capital social est de 50 000 fr. divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Oscar-Léon Lienard, de Romont et Berens (Fribourg), à Romont (Fribourg); il signe individuellement. Domicile: 15, quai de l'île (étude de Julien Baumgartner, notaire).

3 mai 1957.

Société Immobilière Chemin Boissier 27, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 avril 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction et la vente de tous immeubles. Elle acquerra notamment, pour le prix de 55 000 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Cologny, la parcelle 897, de 21 ares, 37 mètres. Le capital social est de 50 000 fr. divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Oscar-Léon Lienard, de Romont et Berens (Fribourg), à Romont (Fribourg); il signe individuellement. Domicile: 15, quai de l'île (étude de Julien Baumgartner, notaire).

3 mai 1957.

Société Immobilière Bourg de Four No 36, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 27 avril 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. Elle acquerra, pour le prix de 80 000 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Cité, la parcelle 4738, de 224,55 mètres, avec bâtiments, Bourg de Four No 36. Le capital social est de 50 000 fr. divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est François Bongard, de et à Genève. Il signe individuellement. Domicile: 51, rue du Stand (bureau de François Bongard).

3 mai 1957.

Société Immobilière Avenue de la Grenade 17, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} mai 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but: l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles et d'une façon générale toutes opérations s'y rattachant. La société acquiert, pour le prix de 135 000 fr. un immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Eaux-Vives, la parcelle 227, d'une contenance de 291 mètres, avec bâtiment, 17, avenue de la Grenade. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Bernasconi, de et à Laney, est nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 7, rue de la Corratierie, étude A. Bernasconi, notaire.

4 mai 1957. Robinetterie, etc.

Etablissement H. Faldi, à Genève, commerce en gros de robinetterie et articles en caoutchouc (FOSC. du 17 juillet 1944, page 1616). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Etablissements H. Faldi et Fils», à Genève.

4 mai 1957. Robinetterie, etc.

Etablissements H. Faldi et Fils, à Genève. Sous cette raison sociale, Henri-Léopold Faldi, de et à Genève, séparé de biens d'Elisabeth-Léocadie-Charlotte, née Cooremans, et Evence-Jérôme-François Faldi, de et à Genève, séparé de biens de France-Nelly-Léone-Marie-Ghislaine née Vancutsem, ont constitué une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} janvier 1957 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Etablissement H. Faldi», à Genève, radiée. Exploitation d'un commerce en gros de robinetterie et articles en caoutchouc. 12, rue de Lyon.

4 mai 1957. Charcuterie.

Henri Waegell et Cie, à Genève, commerce de charcuterie, gros et détail, société en commandite (FOSC. du 24 novembre 1954, page 3006). Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Dubas, directeur commercial, de Laney, à Genève.

4 mai 1957.

Parfums Florel S.A. en liq^{ca}, à Carouge (FOSC. du 15 octobre 1956, page 2611). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 mai 1957.

«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale à Genève (FOSC. du 18 mars 1957, page 732), société anonyme avec siège à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à: Fritz Barth, de Mülligen (Argovie), à Zurich; Herbert Suter, de Källiken, à Zurich; Friedrich Kummer, de Limpach, à Zurich; Hans Joos, de Bâle, à Zurich; Georg Schmid, de Dietwil (Argovie) et Lucerne, à Zurich; Max Spoerri, de Winterthur, à Zollikon (Zurich), et Albert Westermann, de Genève, à Zurich.

4 mai 1957.

Société Immobilière Bikin, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 octobre 1954, page 2526). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 mars 1957, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 mai 1957. Appareils pour la photographie, etc.

Marthe Janet, à Genève, commerce d'appareils et accessoires pour la photographie à l'enseigne «Photo des Bergues» (FOSC. du 27 octobre 1947, page 3158). Nouvelle adresse: 10, rue Bonivard.

6 mai 1957. Articles pour fumeurs, etc.

N. Topow, à Genève. Chef de la maison: Natan Topow, de Bâle, à Genève. Commerce d'articles pour fumeurs et d'articles-souvenir en gros. 16, rue Jean-Jaquet.

6 mai 1957. Boucherie chevaline.

Emile Locoge, à Genève, boucherie chevaline (FOSC. du 7 décembre 1935, page 3005). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Marguerite Locoge», à Genève.

6 mai 1957. Boucherie-charcuterie chevaline.

Marguerite Locoge, à Genève. Chef de la maison: Marguerite Locoge, née Stettler, de et à Onex, veuve d'Emile-Léonard Locoge. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Emile Locoge», à Genève, radiée. Boucherie-charcuterie chevaline. 13, rue Grenus, avec magasins de vente: 2, boulevard Carl-Vogt et 2, rue de la Mairie.

6 mai 1957.

Garage Schaller, société en nom collectif, à Carouge. Sous cette raison sociale, Alois Schaller et Gérard-Ferdinand Schaller, tous deux de Wünnwil (Fribourg), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1957 et qui est engagée par la signature collective des deux associés. Exploitation d'un garage, station-service et atelier de réparations pour tous véhicules à moteur. 44, route des Acacias.

6 mai 1957. Transports de vins, etc.

Ermetra S.A., à Genève, exploitation de tous moyens de transports de vins ou autres liquides, etc. (FOSC. du 7 août 1956, page 2045). Procuration collective à deux a été conférée à Hans Sulser, de Weite-Wartau (Saint-Gall), à Munich (Allemagne).

6 mai 1957.

Société Immobilière «Chêne-Préau», à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 mars 1957, page 612). Francis Bostico, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Sydney de Coulon, François DuPasquier et Max Luterbaehr, démissionnaires, sont radiés. Domicile de la société: 19, rue du Rhône, régie Francis Bostico.

6 mai 1957.

Société Immobilière Rue Toepfler 5, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 novembre 1947, page 3451). Francis Bostico, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Jean-Marc Dueholal, démissionnaire, sont radiés. Domicile de la société: 19, rue du Rhône, régie Francis Bostico.

6 mai 1957.

Economista, Société Financière, à Genève, administration de participations financières, etc., société anonyme (FOSC. du 15 janvier 1951, page 118). Fernand Zuber, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Edouard Guex, décédé, sont radiés. Domicile de la société: 11, rue de la Corratierie, bureaux de Lombard, Odier et Cie.

6 mai 1957.

Finameca, Société Financière, à Genève, administration de participations financières, société anonyme (FOSC. du 15 janvier 1951, page 118). Fernand Zuber, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Edouard Guex, décédé, sont radiés. Domicile de la société: 11, rue de la Corratierie, bureaux de Lombard, Odier et Cie.

6 mai 1957.

Société Immobilière Foneim S.A., à Genève (FOSC. du 17 août 1955, page 2117). Conseil d'administration: Paul Gilliard (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) nommé président, et Fernand Zuber, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs de l'administrateur Edouard Guex, décédé, sont radiés.

6 mai 1957.

Nouvelle société immobilière rue Rothschild A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 avril 1947, page 909). Conseil d'administration: Raymond Perrot, président, de Neuchâtel, à Pregny-Chambésy; René Gampert, secrétaire, de Genève, à Cologny, et Henri Vaucher, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de l'administrateur Paul Gertis, démissionnaire, sont radiés. Domicile de la société 1, rue Butini, Fondation Adolphe de Rothschild, Hôpital Ophtalmique.

6 mai 1957. Société immobilière.

Le Bourdon S.A., à Genève, société immobilière (FOSC. du 23 septembre 1948, page 2587). Conseil d'administration: André-Samuel Graf, président, de Ramsen (Schaffhouse), à Paris; Rose-Marcelle Courvoisier, secrétaire, de Chavannes-le-Veyron (Vaud), à Lausanne, et Lucie Graf, de Ramsen (Schaffhouse), à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur André-Samuel Graf ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Les pouvoirs de Raymond Vernet, curateur dont les fonctions ont pris fin, sont radiés.

6 mai 1957.

Société Immobilière Meyrin-Soleil, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 3 mai 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'acquisition, pour le prix de 1 004 120 fr., des immeubles formant au cadastre de la commune de Meyrin, les parcelles 2706, 2602, 677, 676, 687 et copropriété de la parcelle 1700. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Leclerc, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: 2, boulevard du Théâtre, bureaux de L'Harpe & Cie.

6 mai 1957. Produits pharmaceutiques, etc.

Laboratoire Sapos, à Genève, produits pharmaceutiques, etc., société anonyme (FOSC. du 14 mai 1956, page 1229). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 mai 1957, la société a décidé de porter son capital social de 230 000 fr. à 260 000 fr., par l'émission de 60 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, de 260 000 fr., est divisé en 520 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 164832. Date de dépôt: 3 avril 1957, 20 h.
Brevinex S.A., rue de Lausanne 76, Genève, et Kurt Dubach, route de Mâche 5, Bienne. — Marque de fabrique et de commerce.
Horlogerie et autres instruments éhronométriques ou leurs parties.

MUDU

N° 164833. Date de dépôt: 3 avril 1957, 18 h.
Fabrique des Montres Solvil et Titus S.A., rue du Rhône 27 et Grand-Quai 6, Genève. — Marque de fabrique et de commerce.
Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

SCANDAL

Nr. 164834. Hinterlegungsdatum: 4. April 1957, 18 Uhr.
Sandoz A.G. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrikmarke.
Farbstoffe und chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier-, Kunststoff- und Lackindustrie.

ESTOFIL

N° 164835. Date de dépôt: 5 avril 1957, 20 h.
Oumansky et Co., rue de Lancy 38, Carouge (Genève).
Marque de fabrique.

Tissus, tricotés et jerseys combinés avec fils métalliques et fils de laine, ou autres fibres naturelles, artificielles ou synthétiques. Tous vêtements fabriqués avec ces tissus, tricotés et jerseys.

Lu-mi-tiss

N° 164836. Date de dépôt: 5 avril 1957, 20 h.
Oumansky et Co., rue de Lancy 38, Carouge (Genève).
Marque de fabrique.

Tissus, tricotés et jerseys combinés avec fils métalliques et fils de laine, ou autres fibres naturelles, artificielles ou synthétiques. Tous vêtements fabriqués avec ces tissus, tricotés et jerseys.

ECLADOR

N° 164837. Date de dépôt: 5 avril 1957, 20 h.
Oumansky et Co., rue de Lancy 38, Carouge (Genève).
Marque de fabrique.

Tissus, tricotés et jerseys combinés avec fils métalliques et fils de laine, ou autres fibres naturelles, artificielles ou synthétiques. Tous vêtements fabriqués avec ces tissus, tricotés et jerseys.

Etincelle

Nr. 164838. Hinterlegungsdatum: 5. April 1957, 18 Uhr.
Hch. Bertrams Aktiengesellschaft, Vogesenstrasse 101, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 90564. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1957 an.
Böden für Kessel und andere Metall-Behälter aller Art.

DI-BODEN

N° 164839. Date de dépôt: 5 avril 1957, 18 h.
Mobil Oil (Switzerland), Spiegelgasse 4, Bâle.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 90468. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 avril 1957.

Huiles, graisses et cires en tous genres et produits similaires employés pour le graissage, l'éclairage, le chauffage ou comme carburants, ainsi qu'essences et autres produits générateurs de force motrice.

SOVAC

Nr. 164840. Hinterlegungsdatum: 5. April 1957, 22 Uhr.
Tootal Broadhurst Lee Company Limited, 56 Oxford Street, Manchester 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 90375. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1957 an.

Baumwollstoffe, Kleidungsartikel, und Stoffe und Artikel, alle ganz oder zum Teil aus Kunstseide hergestellt.

TOOTAVIS

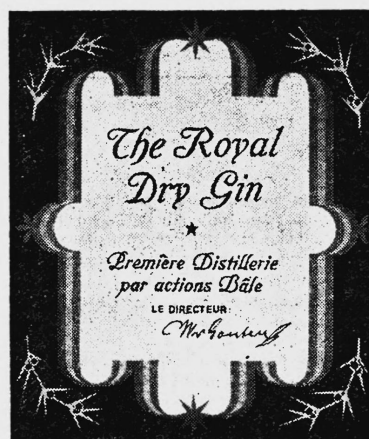
Nr. 164841. Hinterlegungsdatum: 5. April 1957, 11 Uhr.
Kambly AG, Biscuits-, Confiserie- und Nahrungsmittelfabrik (Kambly SA, Fabrique de biscuits, de confiserie et de produits alimentaires), Trubseebach. Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 90102. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1957 an.

Biskuits, Konfiseriewaren, Schokolade.

ELITE

Nr. 164842. Hinterlegungsdatum: 5. April 1957, 10 Uhr.
Erste Aktienbrennerei, Margarethenstrasse 59, Basel. — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 89607. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1957 an.

Branntwein (Gin).



Nr. 164843. Hinterlegungsdatum: 25. März 1957, 20 Uhr.
Hakle-Werke AG, Seegartenstrasse 74, Horgen (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Klosettpapier.

ZARTA

Nr. 164844. Hinterlegungsdatum: 9. März 1957, 18 Uhr.
Otta A.G. (Otta S.A.), Stauffacherquai 46, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 90694. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. März 1957 an.

Damenkonfektion.

Otter

N° 164845. Date de dépôt: 14 mars 1957, 12 h.
Prodo S.A., avenue de Tivoli 4, Fribourg.
Marque de fabrique et de commerce.

Emulsion de bitumes et goudrons.

EMULSOL

Nr. 164846. Hinterlegungsdatum: 14. März 1957, 12 Uhr.
Obst- und Weinbaugenossenschaft vom Zürichsee (OWG), Seestrasse 73, Wädenswil. — Fabrik- und Handelsmarke.

Fruchtsaftgetränk, alkoholfrei, mit Saft aus roten Johannisbeeren, Kernobst und Rohrzucker.

Grosella

Nr. 164847. Hinterlegungsdatum: 20. März 1957, 9 Uhr.
 Drogerie Meier, Winterthur, Marktgasse 19, Winterthur.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kochherd- und Backofen-Reinigungsmittel in flüssiger und fester Form.

«BAKO»

Die Marke wird in Gelb und Schwarz ausgeführt.

Nr. 164848. Hinterlegungsdatum: 20. März 1957, 9 Uhr.
 Drogerie Meier, Winterthur, Marktgasse 19, Winterthur.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, pharmazeutische Spezialitäten, kosmetische Präparate.

BAKA

Die Marke wird in Gelb und Schwarz ausgeführt.

Nr. 164849. Date de dépôt: 20 mars 1957, 17 h.
 Etablissement Maillard, boulevard de Pérolles 75, Fribourg.
 Marque de fabrique et de commerce.

Colle et résine synthétique; appareil de distribution pour les dits produits.



Nr. 164850. Hinterlegungsdatum: 21. März 1957, 21 Uhr.
 Bareiss, Wieland & Co. A.G., Kornhausbrücke 7, Zürich 5.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Papieraschentücher.

MOLLEX

Nr. 164851. Hinterlegungsdatum: 23. März 1957, 10 Uhr.
 Prüfmaschinen A.G. Zürich, Albisstrasse 58, Zürich.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinen, Apparate und Geräte zur Prüfung von Metallen, Kunststoffen, Gummi und Textilien.



Nr. 164852. Hinterlegungsdatum: 23. März 1957, 12 Uhr.
 August C. Kirchhoff & Co., 1246 West Randolph Street, Chicago 7 (Illinois, USA). — Handelsmarke.

Käse schweizerischer Herkunft, insbesondere Schachtelkäse.



Die Marke wird rot, blau und weiss ausgeführt.

Nr. 164853. Hinterlegungsdatum: 28. März 1957, 6 Uhr.
 Schuhfabrik Louis Raichle A.G., Kreuzlingen.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Skischuh.

Raichle -Jaguar

Nr. 165854. Hinterlegungsdatum: 28. März 1957, 6 Uhr.
 Schuhfabrik Louis Raichle A.G., Kreuzlingen.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Skischuh.

Raichle -Amateur

Nr. 164855. Hinterlegungsdatum: 28. März 1957, 6 Uhr.
 Schuhfabrik Louis Raichle A.G., Kreuzlingen.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Skischuh.

Raichle -Duo

Nr. 164856. Hinterlegungsdatum: 28. März 1957, 6 Uhr.
 Schuhfabrik Louis Raichle A.G., Kreuzlingen.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Skischuh.

Raichle -Mambo

Nr. 164857. Hinterlegungsdatum: 28. März 1957, 18 Uhr.
 Hofer & Cie., Hirschlammstrasse 34, Luzern. — Handelsmarke.
 Original-Malagawein aus Spanien.

CERVANTES

Nr. 164858. Hinterlegungsdatum: 28. März 1957, 18 Uhr.
 CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie.

ZEROSTAT

Nr. 164859. Hinterlegungsdatum: 28. März 1957, 18 Uhr.
 CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

ENDOFOS

Nr. 164860. Hinterlegungsdatum: 28. März 1957, 18 Uhr.
 CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

DISERBOL

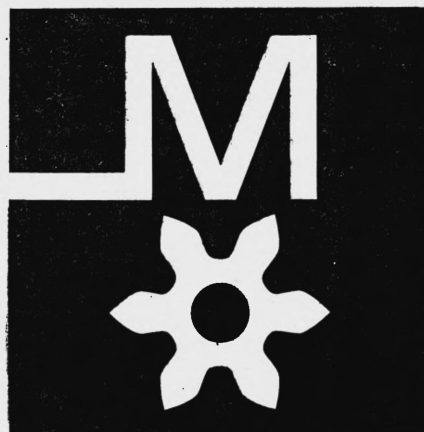
Nr. 164861. Hinterlegungsdatum: 28. März 1957, 18 Uhr.
 CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

DESERBOX

Nr. 164862. Date de dépôt: 2 avril 1957, 18 Uhr.
 Fabrique de Machines Mikron S.A. (Maschinenfabrik Mikron A.G.) (Mikron Machine Works Ltd.), Allestrasse 11, Bienne.
 Marque de fabrique et de commerce.

Machines, machines-outils, outils.



Nr. 164863. Date de dépôt: 2 avril 1957, 18 h.
Glück Charles, Zieglerweg 12, Bienne. — Marque de fabrique et de commerce.
Bijouterie et orfèvrerie en tous genres; pièces terminées ou non.

CGB

Nr. 164864. Hinterlegungsdatum: 4. April 1957, 14 Uhr.
Künzli A.G., Strengelbach. — Fabrik- und Handelsmarke.
Strickwaren aller Art.

darby

Nr. 164865. Hinterlegungsdatum: 4. April 1957, 14 Uhr.
Künzli A.G., Strengelbach. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 89135. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1956 an.

Strickgarne, Strickwaren und Strumpfwaren aller Art.

**Scoiattolo
Ecureuil**

Nr. 164866. Hinterlegungsdatum: 4. April 1957, 16 Uhr.
Wollen-Keller & Cie., Strehlgasse 4 und Bahnhofstrasse 82, Zürich 1.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 103838. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1957 an.

Textilien, Handschuhe und Merceriewaren.

WOLLEN-KELLER

Nr. 164867. Hinterlegungsdatum: 22. März 1957, 13 Uhr.
Wollen-Keller & Cie., Strehlgasse 4 und Bahnhofstrasse 82, Zürich 1.
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien, Handschuhe und Merceriewaren.

Woke

Nr. 164868. Hinterlegungsdatum: 22. März 1957, 13 Uhr.
Wollen-Keller & Cie., Strehlgasse 4 und Bahnhofstrasse 82, Zürich 1.
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien, Handschuhe und Merceriewaren.

Woke

Nr. 164869. Hinterlegungsdatum: 2. April 1957, 17 Uhr.
Aktiebolaget Bofors, in Bofors (Karlskoga, Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen.

SERALGYL

Nr. 164870. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1957, 17 Uhr.
Bristol Laboratories Inc., Thompson Road, Syracuse (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Antibiotisches Präparat.

TETREX

Prioritätsanspruch: USA vom 16. November 1956.

Nr. 164871. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1957, 18 Uhr.
VEB Nähmaschinenwerke Altenburg, Käthe-Kollwitz-Strasse 44—46, Altenburg, Bez. Leipzig (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Nähmaschinen, sowohl Haushalt-, Gewerbe- als auch Industrienähmaschinen sowie Nähmaschinen-Ersatz- und Zubehörteile.

VESTA

Nr. 164872. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1957, 18 Uhr.
VEB Nähmaschinenwerke Altenburg, Käthe-Kollwitz-Strasse 44—46, Altenburg, Bez. Leipzig (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Nähmaschinen, sowohl Haushalt-, Gewerbe- als auch Industrienähmaschinen sowie Nähmaschinenteile.

Köhler

Nr. 164873. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1957, 19 Uhr.
Charmor Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Weingarten (Württemberg, Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Bade- und Strandbekleidungsstücke für Herren, Damen und Kinder, insbesondere Badeanzüge und Badehosen, gewirkte, gestrickte und gewebte Bekleidungsstücke für das Strand- und Badeleben, Web- und Wirkstoffe, Filz, Kopfbedeckungen.

Charmor

Gleich zwei ist besser

Nr. 164874. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1957, 19 Uhr.
Charmor Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Weingarten (Württemberg, Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Bade- und Strandbekleidungsstücke für Herren, Damen und Kinder, insbesondere Badeanzüge und Badehosen, gewirkte, gestrickte und gewebte Bekleidungsstücke für das Strand- und Badeleben, Web- und Wirkstoffe, Filz, Kopfbedeckungen.

Charmora

Nr. 164875. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1957, 19 Uhr.
Charmor Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Weingarten (Württemberg, Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Bade- und Strandbekleidungsstücke für Herren, Damen und Kinder, insbesondere Badeanzüge und Badehosen, gewirkte, gestrickte und gewebte Bekleidungsstücke für das Strand- und Badeleben, Web- und Wirkstoffe, Filz, Kopfbedeckungen.

CUDDYLON

Nr. 164876. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1957, 19 Uhr.
Charmor Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Weingarten (Württemberg, Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Bade- und Strandbekleidungsstücke für Herren, Damen und Kinder, insbesondere Badeanzüge und Badehosen, gewirkte, gestrickte und gewebte Bekleidungsstücke für das Strand- und Badeleben, Web- und Wirkstoffe, Filz, Kopfbedeckungen.

Tricocela

Nr. 164877. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1957, 19 Uhr.
Charmor Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Weingarten (Württemberg, Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Bade- und Strandbekleidungsstücke für Herren, Damen und Kinder, insbesondere Badeanzüge und Badehosen, gewirkte, gestrickte und gewebte Bekleidungsstücke für das Strand- und Badeleben, Web- und Wirkstoffe, Filz, Kopfbedeckungen.

Tricocel

Nr. 164878. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1957, 19 Uhr.
Charmor Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Weingarten (Württemberg, Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Bade- und Strandbekleidungsstücke für Herren, Damen und Kinder, insbesondere Badeanzüge und Badehosen, gewirkte, gestrickte und gewebte Bekleidungsstücke für das Strand- und Badeleben, Web- und Wirkstoffe, Filz, Kopfbedeckungen.

Nylarip

N° 164879. Date de dépôt: 6 février 1957, 17 h.
West Disinfecting Company, 42—16 West Street, Long Island City, New York (U. S. A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Complexes iodés synthétiques utilisés comme détergents, agents tensio-actifs et agents mouillants, détergents synthétiques non ioniques sous forme de liquides et de poudres, antiseptiques, désinfectants, produits sanitaires, produits hygiéniques et fongicides, agents de conservation, tous ces produits contenant de l'iode.

TAMED IODINE

Nr. 164880. Hinterlegungsdatum: 13. März 1957, 18 Uhr.
Agepa Aktiengesellschaft für Erfindungs- und Patentverwertung, Dufourstrasse 56, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.

Aufhängevorrichtungen für Pläne, Zeichnungen usw.



Nr. 164881. Hinterlegungsdatum: 14. März 1957, 18 Uhr.
Mo och Domsjö Aktiebolag, Örnköldsvik (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kernbinde- und Formbindemittel sowie Form- oder Kernschwärze; Kestoffe für die Zusammenfügung von Kern- oder Formteilen; Auflockerungsmittel für Kern- und Formsand.

MODOCORE

N° 164882. Date de dépôt: 19 mars 1957, 18 h.
Gesti S.A., place de la Fusterie 7, Genève. — Marque de fabrique.
Montres.

KAPPA

Nr. 164883. Date de dépôt: 19 mars 1957, 18 h.
Gesti S.A., place de la Fusterie 7, Genève. — Marque de fabrique.
Montres.

DIVICO

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits
Marke Nr. 91693. — Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weisslingen (Zürich). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Textilwaren, ausgenommen Garne und Zwirne aller Art und Natur. Eingetragen den 26. April 1957.

Firmaänderung — Modification de raison

Marken Nrn. 94382, 103998, 115896, 117109, 119506, 119859, 128431, 135392, 135746, 135827, 138896, 144609, 145468. — Treupha AG für chemisch-pharmazeutische und kosmetische Produkte, Badcn. — Firma geändert in Treupha AG. — Eingetragen den 27. April 1957.

Adressänderung — Changement d'adresse

Marke Nr. 127905. — Mullard Limited, London (Grossbritannien). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: Mullard House, Torrington Place, London W. C. 1 (Grossbritannien). — Eingetragen den 25. April 1957.

Radiations — Löschungen

Marke Nr. 164212. — Continental Uhren AG, Sissach. — Radiée le 26 avril 1957 à la demande de la maison titulaire.
Marke Nr. 164490. — Dr. R. A. Hohlfeld, Lausanne. — Radiée le 26 avril 1957 à la demande du titulaire.
Marke Nr. 162718. — H. Kupli, Zürich. — Gelöscht am 26. April 1957 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOsc. par des lois ou ordonnances

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a autorisé La Samaritaine SA, à Lausanne, à procéder à une liquidation générale. Délai d'interdiction de réouverture: 15 juin 1962. (AA. 141)

Lausanne, le 8 mai 1957.

Département de justice et police.

Hantra, Transit-Handelsgesellschaft, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 1957 der Hantra, Transit-Handelsgesellschaft hat diese ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Hantra, Transit-Handelsgesellschaft in Liq. durch den Liquidator, Herrn Dr. Conrad Gelzer, Aeschenvorstadt 41, Basel, durchgeführt.

Sämtliche Gläubiger der obgenannten Firma werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche gegen die Firma bis und mit dem 30. Juni 1957 zuhanden des obgenannten Liquidators anzumelden. (AA. 138)

Basel, den 7. Mai 1957.

Hantra, Transit-Handelsgesellschaft in Liq.:
Dr. Conrad Gelzer.

Compagnie Transmaritime de Métaux S.A., Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Troisième publication

Dans son assemblée générale du 2 mai 1957, la société a décidé de réduire son capital social de 1 165 500 fr. par le rachat et le remboursement au pair de 1554 actions, de sorte que le capital sera désormais de 7 992 000 fr., divisé en 10 656 actions de 750 fr. chacune.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances, à M^{re} Gustave Martin, notaire, 12, rue de la Corratérie, à Genève. (AA. 136)

Genève, le 2 mai 1957.

Le conseil d'administration.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Algérie

Réglementation de l'importation

En complément de la publication parue dans la FOsc. N° 89, du 16 avril 1957, il est signalé que les dispositions des textes rappelés ci-après — qui ont modifié en France le régime d'importation des marchandises — ont été rendues applicables à l'Algérie:

- 1° Arrêté du 5 avril 1957 ^{a)} ayant pour objet de reporter après la délivrance de la licence d'importation la constitution du dépôt de fonds prévu par le décret (N° 57—312) du 15 mars dernier ^{b)}, en ce qui concerne les produits soumis à des mesures de contingentement et importés en France dans le cadre de programmes d'importations ou d'accords commerciaux;
- 2° Arrêté du 5 avril 1957 ^{a)} qui a étendu l'application des dispositions du susdit décret aux importations en France donnant lieu à autorisations préalables;
- 3° Avis N° 625 de l'Office des changes du 6 avril 1957 ^{c)} ayant rétabli, en modification de la réglementation antérieure, la procédure du certificat d'importation en tant que le montant du «dossier de domiciliation» à ouvrir pour l'importation en France de marchandises libérées du contingentement ne dépasse pas 200 000 francs français;
- 4° Avis N° 626 de l'Office des changes, du 6 avril 1957 ^{a)} prescrivant la constitution, lors de chaque couverture de change, d'une «provision spéciale» égale au quart de la contre-valeur de cette couverture pour toutes importations en France autres que celles qui sont soumises à l'obligation du dépôt prévu par le décret mentionné au chiffre 1° ci-dessus.

^{a)} Voir FOsc. N° 88, du 15 avril 1957 (France: Réglementation des importations de marchandises. Obligation de constituer un dépôt de fonds).

^{b)} Voir FOsc. N° 67, du 21 mars 1957.

^{c)} Voir FOsc. N° 86, du 12 avril 1957 (France: Libération des importations. Rétablissement du régime du certificat d'importation pour des opérations de faible importance).

Ausland-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 10. Mai 1957 — Cours de conversion dès le 10 mai 1957

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.76; Dänemark: Fr. 63.35; Deutschland: Fr. 101.85; Frankreich und Marokko: Fr. 1.25; Italien: Fr. —.70/8; Niederlande: Fr. 115.60; Oesterreich: Fr. 16.92; Schweden: Fr. 85.10.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = Fr. 12.30. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London: Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 108. 10. 5. 57.

Derniers «suppléments» parus

Les «suppléments» énumérés ci-dessous peuvent être commandés à la Feuille officielle suisse du commerce à Bern, Effingerstrasse 3. Sur demande, nous enverrons aussi volontiers la liste complète des «suppléments» à la Vie économique. La plupart des publications en question existent en français et en allemand.

N°	Fr.
57 La concurrence dans le secteur de la construction, 72 pages (1953)	6.80
59 L'aspect économique des primes, 40 pages (1955)	4.75
60 Aide à la population alpine par l'établissement d'industries, 48 + 4 p. (1955)	6.30
61 Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs, 1952 à 1955 ..	9.70
62 Les mesures fédérales en faveur de la population montagnarde, 60 p. (1956)	6.30
63 L'encouragement à la construction de logements économiques, 40 p. (1956)	5.—
64 Les relations entre la Confédération et les groupements économiques, 40 p. (1957) ..	4.75

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Berufliches Können und das Qualitätsbewusstsein von nahezu 2000 einheimischen Arbeitskräften bürgen für Präzision und Leistungsfähigkeit der HERMES-Schreibmaschinen. Strapazierfähigkeit und Preisvorteil sind weitere Gründe für die starke Verbreitung und Beliebtheit der Marke HERMES. Portable-Modelle ab Fr. 245.- Büro-Modelle ab Fr. 830.-



SCHWEIZER QUALITÄTSARBEIT



HERMES

HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG.
Waisenhausstrasse 2, Zürich 1
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz
Vertreter für alle Kantone

einpaillard Exequis

Birsigthalbahn

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiernit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche Dienstag, 28. Mai 1957, 17 Uhr, im Restaurant zur «Heuwange», in Basel, stattfinden wird.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz vom Jahr 1956 und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Wahl der Kontrollstelle.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien entweder im Bureau der Gesellschaft in Basel, oder bei der Genossenschaftlichen Zentralbank in Basel, oder bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Binningen, bis spätestens 25. Mai anzumelden und dagegen Zutrittskarten entgegenzunehmen. Diese Stellen sind auch bereit, die Vertretung von Aktionären zu übernehmen, welche verhindert sind, der Generalversammlung beizuwohnen.

Jahresbericht und Jahresrechnungen pro 1956 nebst Revisorenbericht können vom 13. Mai 1957 an bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

Basel, den 15. April 1957.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. Jules Frel.

Simmentalbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 1. Juni 1957, um 15.30 Uhr, im Hotel «Krone» in Erlenbach L. S.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz pro 1956.
2. Entlastung der Gesellschaftsbehörden.
3. Ersatzwahl eines Aktionärvertreters im Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1957.

Die Jahresrechnungen und Bilanz pro 1956 können ab 18. Mai 1957 bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS, Genfergasse 11, in Bern, bezogen werden; sie liegen vom gleichen Zeitpunkt hinweg auch beim Stationsvorstand in Zweisimmen zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung werden bei der vorgenannten Verwaltung oder vor Beginn der Generalversammlung im Versammlungsort gegen Ausweis des Aktienbesitzes abgegeben.

Zweisimmen, 6. Mai 1957.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. F. Thoenen.

SAPAL

Société Anonyme des Pileuses Automatiques
Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 23 mai 1957, à 16 heures, à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration: présentation des comptes de l'exercice 1956, rapport des contrôleurs, approbation des comptes au 31 décembre 1956 et décision sur l'utilisation du surplus disponible de l'exercice 1956.
- 2° Décharge au conseil d'administration.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs sont mis à la disposition des actionnaires dès le 11 mai 1957, au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées du 13 au 23 mai, sur présentation des titres au porteur ou certificats de dépôt, par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, le Crédit Suisse à Lausanne, la Société de Banque Suisse à Lausanne, l'Union de Banques Suisses à Lausanne et Vevey, ainsi que par le siège de la société.

Lausanne, le 10 mai 1957.

Le conseil d'administration.

ALBERT MUTTER

Internationale
Transporte

Basel
Rosentalstrasse 70
Telephon (061) 32 67 94

Lörrach
Schwarzwaldstrasse 67
Telephon 3040



Die Spezialfirma im Verkehr mit

Deutschland

Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft Zürich

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 9. April 1957 hat die Ausgabe von 9600 neuen Aktien à Fr. 100.— beschlossen und die Vollenziehung festgestellt. Es wird den bisherigen Aktionären das Bezugsrecht in dem Sinne eingeräumt, dass für eine alte Aktie vier neue Aktien à Fr. 100.— zu pari bezogen werden können.

Aktionäre, welche hievon Gebrauch zu machen wünschen, werden aufgefordert, innert 14 Tagen vom Datum dieser Publikation an gerechnet, ihre Begehren schriftlich unter Beifügung eines Nummern-Verzeichnisses über ihren bisherigen Aktienbesitz am Sitze der Gesellschaft, Mythenquai 333, Zürich 2/38, anzumelden. Später eingehende Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Zürich, den 9. Mai 1957.

Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft Zürich

Der Präsident: Der Sekretär:
Dr. W. Weber. Hans Weber.

Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos und Sevelen

Gegründet 1879

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiernit sämtliche kündbaren und bis und mit 31. Dezember 1957 kündbar werdenden

Obligationen unseres Institutes

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten. Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Bis auf weiteres offerieren wir die

Konversion zu 3 1/2 %

auf 5 bis 6 Jahre. Diese Bedingungen gelten auch für Neuanlagen.

Azmoos, 7. Mai 1957.

Die Verwaltung.

Funiculaire Neuveville-St-Pierre

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires a fixé aujourd'hui le dividende pour 1956 à 9 fr. brut. Messieurs les actionnaires sont avisés que le coupon N° 52 est payable dès ce jour par 6 fr. 30 net à la Banque Populaire Suisse, à Fribourg.

Fribourg, le 7 mai 1957.

Le conseil d'administration.

Ski-Lifts de Jaman S. A. Montreux en formation

Messieurs les souscripteurs sont convoqués en

assemblée constitutive

pour le lundi 20 mai 1957, à 17 heures, au Golf-Hôtel, Bon-Port à Montreux avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Adoption des statuts.
- 2° Constatation de la souscription de la totalité du capital social.
- 3° Constatation de la libération intégrale du capital social.
- 4° Elections statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

Une carte d'admission à l'assemblée est adressée à chaque souscripteur.

Le comité d'initiative.

Société Générale d'Affichage

L'assemblée générale des actionnaires du 8 mai 1957 a fixé le dividende pour l'exercice 1956 à Fr. 6.30 net par action, payable dès le 10 mai 1957 à la Banque Hentsch & Cie, Corratier 15, à Genève, contre remise du coupon N° 53. Les coupons sont à présenter accompagnés de bordereaux spéciaux à retirer au domicile du paiement.

Genève, le 8 mai 1957.

Le conseil d'administration.



SOLOTHURNER HANDELSBANK

Otten Solothurn Grenchen
Aktienkapital Fr. 8 Mill. Reserven Fr. 3,7 Mill.

Unsere neuen Zinssätze für

KASSA-OBLIGATIONEN

3 3/4 % auf 6 Jahre fest

3 1/2 % auf 4 Jahre fest

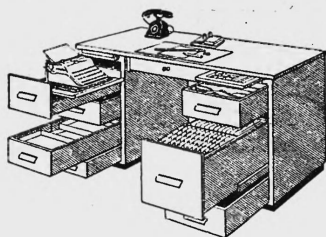
gegen bar und in Konversion.

Gleichzeitig erhöhen wir ab 1. Mai 1957 den Zinssatz für

SPAREINLAGEN

von 2 1/2 % auf 2 1/2 % ohne Begrenzung des Betrages.

PAPYRUS KOMBIPULT



Das Idealpult für den anspruchsvollen Kaufmann

1. Schubladen für Hängeregistratur, vollständig ausziehbar, daher 2 Reihen Mappen nebeneinander
2. Individuelle Inneneinrichtung jeder Schublade, daher grösstmögliche Raumausnutzung
3. Jeder Korpus auswechselbar, dadurch unerreichte Kombinationsmöglichkeiten
4. Korpusse und Mittelschublade einzeln verschliessbar

Diese Vorteile sind alle vereint im formschönen und für beste Ausführung bekannten PAPYRUS KOMBIPULT.

Verlangen Sie bitte unseren Spezialprospekt.

PAPYRUS + BÜROMÖBEL

Freiestrasse 43 BASEL Tel. (061) 2418 67 int. 19

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Frochau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

NATIONAL Buchungsmaschinen

neueste Modelle, rebuilt
4 und 6 Zähler, mit Schreibmaschine, Kurztext, autom. Datum
10 Zähler, Klasse 32 und 31: Maschinen mit allen Schikanen, gründliche Beratung und Organisation durch Fachleute
Service und Garantie

REBUMA SUTER, Uetlibergstrasse 350
Zürich, Telefon (051) 33 68 38



RECHEN MASCHINEN MIETE

ab Fr. 50.—
monatlich
Bille gewünschtes
System anfragen.

FAIGLE
Schulstr. 37, Zürich
Tel. 45 24 26

Aus Liquidation günstig
vollelektrische

ROYAL- Schreibmaschine REMINGTON Noisel.

RUF-Buchungsmaschine

Stand. 44
Alle mit Garantie.
V. A. CONTE & CO.
Postfach, Zürich 59



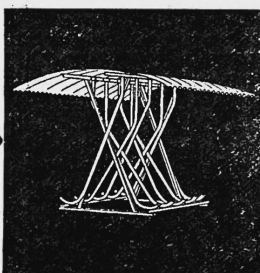
S.A. NAVI-FER A.G.

BASEL

Rheinschiffahrt - Internal. Transporte

Tel. (061) 22 97 37
Télégr.: NAVIFERSA
Telex: 62123

Zuverlässige Bedienung



Fahrrad- und Motorrad- unterstände

einfach und doppelseitig, mit und ohne
Ueberdachung.

Verlangen Sie Prospekt 6.

Ernst Scheer AG, Herisau

seit 1855

Tel. (071) 5 19 92

Laboratoires F.B. Unis S.A., Lausanne

CONVOCAION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire
pour le lundi 20 mai 1957, à 15 heures, au siège social.

Ordre du jour: Nominations au sein du conseil d'administration.

Lausanne, le 10 mai 1957.

Le conseil d'administration.

Banque de Financement S.A. «Finabank», Genève

Convocation des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire
pour le vendredi 31 mai 1957, à 11 heures 30, au siège de la société, rue de la Bourse Angla
rue du Grutli, Genève.

Ordre du jour: Augmentation du capital social.

Messieurs les actionnaires sont priés de déposer leurs titres au siège de la société jusqu'au
jeudi 30 mai 1957, à 10 heures, dernier délai.

Le conseil d'administration.

EXPERTA

Impôts Revisions

Fiduciaire d'organisation
et de revision S. A.

Zürich

Bahnhofstrasse 79
(051) 25 74 48

Bâle

Elisabethenstr. 23
(061) 24 58 58

Berne

Laupenstrasse 4
(031) 3 02 35

Lausanne

Ballafontalna 2
(021) 23 66 66

Société Anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie.

Cernier (NE)

CONVOCAION

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu jeudi 23 mai 1957, à 17 heures, dans la salle du Tribunal en l'Hôtel de Villa
da Cernier.

Ordre du jour: Opérations annuelles statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1956, le rapport des contrôleurs,
le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont tenus
à la disposition des actionnaires, à partir du 13 mai 1957, au siège de la société, à Cernier.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire prouve sa qualité en déposant
ses actions deux jours au moins avant l'assemblée, soit au siège de la société, soit à la Banque
Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds ou Le Locle.

En échange de ce dépôt, il est délivré à l'actionnaire une carte d'admission.

Cernier, le 18 avril 1957.

Le conseil d'administration.

Société de Participations Industrielles S. A., Lausanne

L'assemblée générale du 7 mai 1957 a fixé le dividende à Fr. 4.— brut par action. Le
coupon N° 3 est payable aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et à
ses agences.

Lausanne, le 7 mai 1957.

Le conseil d'administration.

Fernkurs zur

Ausbildung

zum bilanzsichern

Buchhalter

erteilt Ernst Stutz, Bücherexperte,
Rebhügelstrasse 16, Zürich 45

Lötzinn

aus 1a Metall erster Schmelzung

in allen gewünschten Legierungen,
in Dreikant-Stangen,
in Bändern, glatt oder geraucht,
in schmalen Bändern von 6 mm an,

liefert zu vorteilhaften Preisen

Stanniofabrik Burgdorf AG.,
Burgdorf, Telefon (034) 2 32 71

Zu verkaufen

Chalet-Villa

in Verber. Moderner Komfort, inklusive
vornehmer Einrichtung.

Offerten an A. Haas-Christen, Holbeinstr. 94,
Basel, Telefon (061) 22 83 76.

Sehr vorteilhaft

zu verkaufen

zwei gebrauchte, hölzerne

Lochkartentrühen

(neuwertig), sofort verfügbar.

Offerten unter Chiffre 21491
an Publicitas Olten.

Gutausgewiesener

Terminchef

39jährig, mit mehrjähriger Erfahrung im
Maschinen-, Apparate- und Kesselbau
(Einzel- und Serienfabrikation)

sucht neuen Wirkungskreis

Gewünscht wird selbständige, verantwortungsvolle Stelle in fortschrittlichem und
aufgeschlossenem Unternehmen.

Offerten unter Chiffre Hab 1144-1 an
Publicitas Bern.

"EIN CAMPARI"